

Folketingssekretariatet

UDENRIGSMINISTERIET

ASIATISK PLADS 2

1448 KØBENHAVN K

TELEFON: (01) 92 00 00

TELEX: 31292 ETR DK

TELEGRAMADRESSE: ETRANGERES

60 X1 bilagAfdeling MKontor 1J.nr. 400.C.2-0

Dato

30-6-82

(Afdelings- og kontorbetegnelse bedes ved besvarelse anført på kuverten).

(Bedes anført ved besvarelse)

Til fordeling blandt medlemmerne af folketingets markedsudvalg og disses stedfortrædere fremsendes hoslagt i 60 eksemplarer formandskabets konklusioner af drøftelser af fællesskabsspørgsmål på Det europæiske Råds møde i Bruxelles den 28.-29. juni 1982.

P.M.V.

E.B.

*Peter Jørgensen**Vol. 41*

UDENRIGSMINISTERIET

Til medlemmerne af Folke-  
tingets markedsudvalg og  
disses stedfortrædere

ASIATISK PLADS 2  
1448 KØBENHAVN K  
TELEFON: (01) 92 00 00  
GIROKONTO 3 00 18 06  
TELEX: 31292 ETR DK  
TELEGRAMADRESSE: ETRANGERES

1 bilag Afdeling/kontor M.1 J. nr. 400.C.2-0 Dato 29. juni 1982

Afdelings- og kontorbetegnelse bedes ved besvarelse anført på kuverten.

./.

Til medlemmernes underretning vedlægges tekst i fore-  
løbig oversættelse af formandskabets konklusioner af  
drøftelser af fællesskabsspørgsmål på Det europæiske  
Råds møde i Bruxelles den 28.-29. juni 1982.

*Kjeld Jensen*

Den økonomiske og sociale situation, investeringspolitikken

Det europæiske Råd har drøftet den økonomiske og sociale situation på grundlag af Kommissionens meddelelse. Det har bekræftet de konklusioner, det var nået frem til i marts vedrørende dels bekæmpelse af arbejdsløsheden ved en samordnet politik til forøgelse af produktionsfremmende investeringer og til forbedring af konkurrenceevnen og produktiviteten og dels udviklingen af en industristrategi for Fællesskabet på grundlag af en politik for teknologi og fornyelse. Det er enigt om at styrke bestræbelserne inden for følgende tre områder:

1. Modernisering af de europæiske økonomiske strukturer.

Dette mål kan kun nås, hvis der sker en målbevidst forøgelse af investeringerne. Det europæiske Råd har på linje med sine konklusioner fra mødet i marts med interesse noteret sig de i Kommissionens meddelelse foreslåede hovedlinjer.

Det opfordrer medlemsstaterne til, at de i forbindelse med fastlæggelsen af deres økonomiske og budgetmæssige politik tager hensyn til betydningen af en forøgelse af investeringerne. Det anmoder om at få forelagt konkrete forslag med henblik på mødet i december.

Det afventer ligeledes forslag til udvikling af ny teknologi, navnlig på grundlag af Kommissionens meddelelse om information.

2. Øget økonomisk konvergens inden for Fællesskabet.

Men forøgelsen af investeringerne vil ikke kunne virkeliggøres, med mindre det lykkes regeringerne at overbevise den offentlige mening, erhvervslivet og arbejdsmarkedets parter om, at det er nødvendigt at overføre midler til fordel for såvel offentlige som private produktionsfremmende investeringer.

3. En særlig fællesskabsaktion til bekæmpelse af arbejdsløsheden, navnlig blandt unge.

Det europæiske Råd henstiller til Rådet (finans-, økonomi- og socialministrene), at det på sin fælles samling i november 1982 vedtager konkrete afgørelser på forslag af Kommissionen.

4. Det europæiske Råd henstiller derfor, at Rådet, navnlig under samlingerne i juli om de nationale retningslinjer for 1983-budgettet, stræber efter at sikre, at disse retningslinjer er forenelige med den fælles målsætning.

## FORBINDELSERNE MELLEM FALLESSKABET OG DE FORENEDE STATER

Det europæiske Råd har indgående drøftet udviklingen af de økonomiske forbindelser mellem Fællesskabet og De forenede Stater.

Det europæiske Råd finder navnlig, at det er i verdensøkonomiens interesse, at de politiske retningslinjer, som deltagerne i Versailles-mødet enedes om, overholdes. Det bekræfter, at det selv agter at gøre dette fuldt ud.

Det finder, at en rentesænkning er en absolut nødvendig betingelse for genoprettelse af verdensøkonomien, og udtrykker håb om, at den amerikanske regering og Kongressen vil træffe de nødvendige afgørelser med henblik på at løse problemet i forbindelse med budgetunderskuddet.

For så vidt angår de handelspolitiske spørgsmål bekræfter Det europæiske Råd de konklusioner, som udenrigsministrene vedtog på Rådets samling den 21.-22. juni 1982 vedrørende de af De forenede Stater bebudede afgørelser og hensigter med hensyn til stålmarkedet, eksport af og licenser for udstyr til gasrørledningen samt med hensyn til den fælles landbrugspolitik.

Det europæiske Råd understreger, at bevarelsen af den åbne verdenshandel efter dets opfattelse vil blive bragt alvorligt i fare dels ved ensidige bestemmelser med tilbagevirkende kraft vedrørende den internationale søhandel, dels ved forsøg på uden for eget territorium at udøve retlig myndighed og dels ved foranstaltninger, der hindrer gennemførelsen af bestående handelsaftaler.

Det europæiske Råd giver udtryk for bekymring over denne sene-  
ste udvikling, der kan få uheldige følger for forbindelserne med  
De forenede Stater.

Det europæiske Råd finder det derfor af allersterste betydning:

- a) kraftigt at forsvare Fællesskabets legitime interesser i relevan-  
te organer, navnlig i GATT;
  - b) at foretage det nødvendige for, at Fællesskabet i gennemførelsen  
af handelspolitikken handler lige så hurtigt og effektivt som  
sine handelspartnere;
  - c) at der etableres en virkelig og effektiv dialog mellem beslut-  
ningstagere i såvel De forenede Stater som Fællesskabet på de  
områder, hvor der er fare for uoverensstemmelser. Det haster med  
at få etableret en sådan dialog. Fællesskabet er for sin del vil-  
lig til at bidrage konstruktivt til en sådan dialog.
-